

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

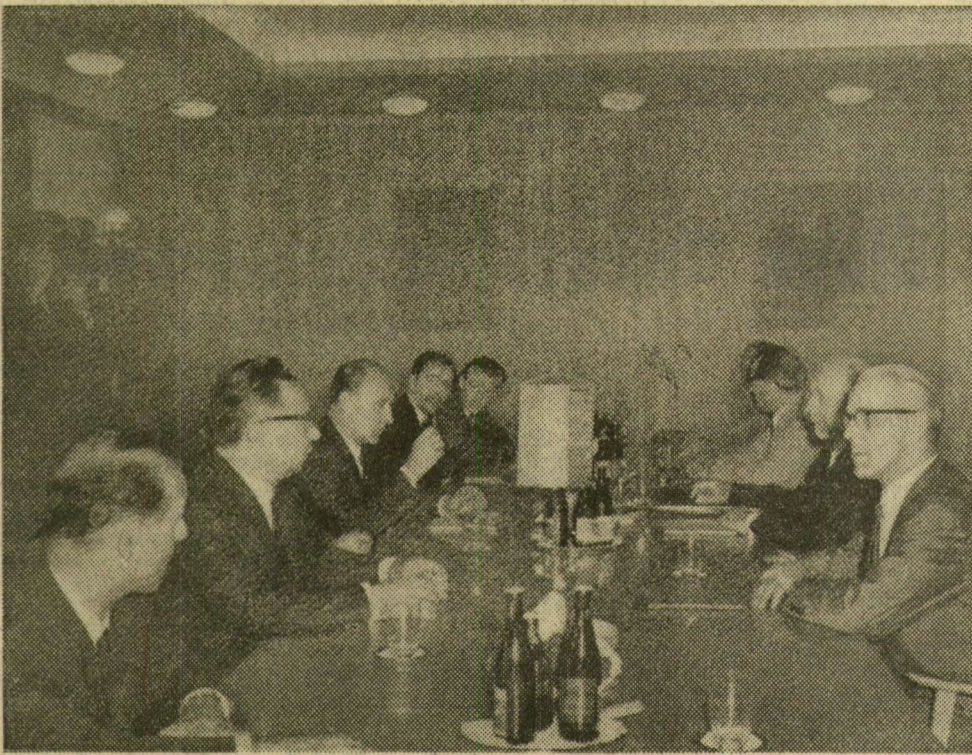
56. évfolyam, 140. szám

Ára: 50 fillér

Szerda, 1966. június 15.

A magyar párt- és kormányküldöttség körúton az NDK-ban

Kállai Gyula elvtárs beszéde Magdeburgban



Képünkön: A magyar és az NDK párt- és kormányküldöttség hétfői tárgyalása Berlinben

A Kádár János vezette magyar párt- és kormányküldöttség Willi Stoph-nak, az NSZEP Politikai Bizottsága tagjának, az NDK miniszterelnökének kíséretében kedden reggel Berlinből a halles és a magdeburgi kerületbe utazott. Zörbig községnél, a Halle-kerület határánál Horst Sindermann, az NSZEP Politikai Bizottságának póttagja, kerületi első titkár és a kerület más vezetői üdvözölték a vendégeket, majd a küldöttség tovább utazott Görzsigbe.

A magyar küldöttséget Görzsig községben nyolctagú lovasbanderium és a falu énekkara fogadta.

Fritz Woit, a görzigi Karl Marx Termelészövetkezet elnöke a falu művelődési otthonában megtartott kötetlen beszélgetés során ismertette a gazdaság életét, majd a magyar küldöttség tagjainak kint a földetelen bemutatott, hogyan szervezték meg a betakarítást, miképpen használgák fel a különböző mezőgazdasági gépeket úgy, hogy az aratást e három nagy térségben — a másodvetéssel együtt — négy és fél nap alatt be tudják fejezni.

A vendégek e bemutató után a görzigi termelészövetkezet számos tagjával együtt a falu művelődési otthonában ebédeltek, majd továbbutaztak Magdeburg felé. Neugatterslebennél, a magdeburgi kerület határánál Alois Pisk, az NSZEP kerületi első titkára és a kerület más vezetői várták és üdvözölték a küldöttséget.

Görzsig község után a magyar küldöttség Magdeburg felé vette útját. A város határáról kezdve az Ernst Thälmann nehézipari gyárig az utca két oldalán sűrű embererdő üdvözölte a nyitott kocsiiban utazó Kádár Jánost, Kállai Gyulát és Willi Stoph-ot. Az Ernst Thälmann-gyár kapujában Ernst Hoberg gyárigazgató üdvözölte a vendégeket, majd az üzemi munkásörsgés parancsnok tett jelentést Kádár Jánosnak. Ezután a vendégek a gyár „vörös terén” megtartott üzemi gyűlésen találkoztak a dolgozókkal. Willi Stoph és Kállai Gyula mondott beszédet.

Kállai Gyula a többi közt elmondotta: — Nagyrabecsúlással és szeretettel köszöntöm a nagyvárú Ernst Thälmann Művek dolgozóit. Nagyon örülünk, hogy meglátogathattuk az önök kitűnő üzemet, találkozhattunk annak a forradalmi német munkásosztálynak a képviselőivel, amely a Német Szocialista Egységpárt vezetésével elismerésre méltó nagy eredményeket ért el az első német munkás-paraszt állam megteremtésében, megszilárdításában és állandó fejlesztésében, amely kitépte Németország e részében a fasizmus és a militarizmus osztagyókerét és ezzel történelmi jelentőségű tettet hajtott végre.

Méltán mondhatjuk, hogy a Német Demokratikus Köztársaság megalakulása fordulatot jelent a német nép, de ezen túlmenően egész Európa történelmében. A jóbarátok nagyra értékelik, de megelégségek sem tagadhatják ennek óriási horderejét, hatalmas fontosságát. Az NDK-ban létrejött az a német állam, amely következetesen leszámolt a fasizmussal, elszántan harcol a revansizmus ellen s a népek legszenvedelmesebb követelését írta zászlajára: soha többé háborút!

Ezután hangsúlyozta, hogy a történelem nagy felelősséget rótt a német munkásosztályra: felelősséget egész Németország sorsáért. A munkásosztály egysége, a munkáspártok közös harci frontja minden nép életében sorsdöntő.

Országainkat szorosan egybekapcsolja szocialista társadalmi rendünk azonossága. Gazdasági, tudományos, kulturális és idegenforgalmi kapcsolataink állandóan szelődnek és mindkét ország, mindkét nép javát szolgálják. Bár tárgyalásainkat a Német Szocialista Egységpárt és a kormány vezetőivel még nem fejeztük be, de már most örömmel tájékoztathatom önöket arról, hogy ezek eredményeként még tovább bővül országaink együttműködése az élet minden területén.

Kállai elvtárs ezután nemzetközi kérdésekről szóla

kijelentette: a világ minden haladó emberével és számmilliókkal együtt követeljük, hogy véget kell vetni az Egyesült Államok imperialista kormánya által elkövetett szennyos agresszióknak, a békés vietnami városok és falvak barbár bombázásának, a szabadságáért küzdő vietnami nép kiméletlen elnyomásának.

Kállai Gyula nagy tapsal fogadott beszéde után a gyár ifjúsági termében a magyar küldöttség tagjai kötetlen és közvetlen hangulatú beszélgetést folytattak a gyár vezetőivel, majd megtekintették a 11. számú csarnokot.

A gyárlátogatás után Kádár János és kísérete a magdeburgi Hotel Internationalhoz hajtatott s itt Alois Pisk, a Német Szocialista Egységpárt magdeburgi kerületi első titkára és a megyei tanács elnöke vacsorát adott a magyar vendégek tiszteletére.

A küldöttség este fél 11-kor a magdeburgi főpályaudvarról különvonaton Rostock-Warnemündebe utazott.

Budapestben megnyílt az ENSZ-szeminárium

Kedden a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében ünnepélyesen megnyílt az ENSZ-szeminárium. Huszonhét ország mintegy 70 küldötte — az ENSZ európai tagországainak és szakosított intézményeinek képviselői — a magyar kormány meghívására Budapestre ült össze, hogy szeminárium keretében vitassa meg „A helyi közigazgatásban való részvétel, mint az emberi jogok előmozdításának eszköze” című témát.

Dr. Dallos Ferenc, a Minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője a magyar kormány nevében üdvözölte az ENSZ európai regionális szemináriumának résztvevőit, s a többi között hangsúlyozta: „A Magyar Népköztársaság kormánya örömmel

fogadta, hogy az ENSZ házában rendezze meg azt a szemináriumot, amely a helyi igazgatásban való részvétel és az állampolgári jogok összefüggéseinek vizsgálatát tűzte napirendjére”.

Ezután Vass Istvánné, az országgyűlés elnöke mondott beszédet. Kiemelte: az állampolgároknak a helyi igazgatásban való részvétele a demokratikus igazgatás egyik legfontosabb követelménye. A 10 millió lakosú Magyar Népköztársaságban csupán a helyi államhatalmi képviselői szerveknek 106 000 választott tagjuk van és közülük ugyanennyi tagja van a különböző bizottságoknak is. A választott tanács-tagok élénk és állandó kapcsolatban állnak választóikkal, rendszeres beszámolókat

és fogadóórákat tartanak, amelyeket a lakosság széles rétegei látogatnak.

Az ENSZ főtitkárának képviselőjében Edward Lawson, az ENSZ emberi jogok bizottságának helyettes igazgatója emelkedett ezután szóla. Beszédében tolmácsolta az ENSZ főtitkárának köszönetét, hogy a szemináriumot a magyar kormány meghívására Budapestre rendezik meg.

A tanácskozás résztvevői ezután megválasztották a szeminárium tisztségviselőit. A szeminárium elnökévé Szabó Imrét, a magyar delegáció vezetőjét, a Magyar Tudományos Akadémia tagját, az állam- és jogtudományi intézet igazgatóját választották meg.

Tiltakozó menetek Saigonban

Korszerű honvédelem

A vasasüzemek 6 millió forintja

Fesztivál előtt

Vita a Béke-világtanács ülésén

SÍK ENDRE FELSZÓLALÁSA

A Béke-világtanács genfi ülésén kedden egész napon át tartott a négy napirendi pont beszámolóinak vitája. Felszólt a többi között a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Kína és hazánk küldötte.

Alekszandr Kornyejcsuk szovjet delegátus hangoztatta: lehetetlen a nemzetközi feszültséget lényegesen csökkenteni mindaddig, amíg nem vetnek véget az amerikaiak vietnami agressziójának.

Új konkrét intézkedésekre, kezdeményezésekre van szükség Vietnam ügyének támogatására.

Kornyejcsuk felhívta a fi-

gyelmet arra, hogy a békét Kubában is veszély fenyegeti, ahol az amerikaiak megsokszorozzák provokációikat. Carlton B. Goodlett amerikai küldött hangoztatta: Vietnam az Egyesült Államok székelye.

Lo Csu-ven, a kínai küldöttség vezetője előjáróban ugyancsak a vietnami kérdéssel foglalkozott, beszédének túlnyomórészt azonban szovjetellenes kirohanásoknak, vádaskodásoknak szentelte.

A keddi délutáni ülésen szólt fel Sík Endre, az Országos Béketanács elnöke, a magyar delegáció vezetője, aki beszámolt róla,

hogyan nyújt a magyar nép gazdasági, katonai, orvosi segítséget a harcoló Vietnammak.

Sík Endre megállapította, hogy érne a feltételek egy európai biztonsági rendszer megteremtéséhez.

A magyar küldöttségnek az a véleménye, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzetben elsőrendű fontosságú:

a BVT szervezetének a jobb életet és barátságot szolgáló nemzetközi együttműködés központjává kell válnia

— fejezte be tapsal fogadott felszólalását Sík Endre, (MTI)

Az állattenyésztés fejlesztésének kérdései

Több mint 400 résztvevővel kezdte munkáját Szegeden az állattenyésztési vándorgyűlés

Tegnap délelőtt Szegeden, a megyei tanács nagytermében több mint négyszáz gyakorlati szakember részvételével kezdődött meg az Állattenyésztési Kutatóintézet III. országos vándorgyűlése. A tanácskozást dr. Paczúk István, a megyei tanács vb elnökhelyettese nyitotta meg, hangsúlyozva a tudományos kutatók és gyakorlati szakemberek széleskörű találkozási és tapasztalatcserejének nagy jelentőségét az új, eredményesebb és gazdaságosabb állattenyésztési módszerek elterjesztésében.

Csongrád megye szerepe

Dr. Szűcs Kálmán, a Földművelésügyi Minisztérium szakoktatási és kísérletügyi főigazgatója tartott bevezető előadást. Mint mondta, a korábbi pécsi és miskolci vándorgyűlések tapasztalatai szerint ezek az összejövetelek jelentősen gyorsítják a korszerű nagyüzemi állattenyésztési módszerek elterjedését. A III. vándorgyűlés székhelyét Szegedet választották, a Dél-Alföld központját, mert e területen országosan is jelentős az állattenyésztés és a takarmánytermelés.

Békés és Csongrád megyében van az ország sertésállományának 15,6, barom-

fiállományának 15 és szarvasmarha állományának 12 százaléka. E terület adja tojástermelésünk 16 és tejtermelésünk 13 százalékát. Az állattenyésztés igen fontos kérdése a megfelelő szerkezetű takarmánybázis jelentőségét hangsúlyozta, a gazdasági mechanizmus reformjának értelmében — állattenyésztési beruházásainkat olyan ágazatoknak és területeknek kell adnunk, ahol azok gyorsabban térülnek meg, s általuk ki tudjuk használni kedvező lehetőségeinket. Különösen a fehérjeigényesebb takarmányozás jelentőségét hangsúlyozta, s kitért a lucerna és vörshere termőterület és az aprómagtermesztés elégtelenségére is. Végül a harmadik ötéves tervből eredő feladatokat körvonalazta, melyek az állattenyésztés fejlődésének mintegy 14 százalékos növekedését kívánják.

A fehérjehiány csökkentése

Az Állattenyésztési Kutatóintézet széleskörű munkájából a vándorgyűlésre azokat a témákat választották ki, amelyek a legtöbb területen érdeklik. Dr. Tangl Harald intézeti igaz-

gató előadásában — többek között — elmondotta: állattenyésztésünk fehérjehiánnyal küzd. Ezt három módon lehet csökkenteni: a fehérjetermelés növelése, a fehérjepusztulás csökkentése, végül a takarmány hatásfokának növelése révén. A pusztulás csökkentése terén az intézet kutatói jelentős eredményeket értek el. Az általuk kidolgozott szellőztetési szénaszáritás minél gyorsabban történik, annál több tápanyagot óv meg. Egy berendezéssel 10—12 méteres kazalban 1500—2000 mázsa szénát száríthatunk, amelyben 3 százalékkal több emészthető fehérje található. Ma már több mint 3000 ilyen hideglevegős légáramlásos berendezés működik hazánkban. Tavaly 1000 vagon fehérjét mentettek meg a pusztulástól, s ez közel kétmillió hektoliter tej termeléséhez elég. Ismertette a forrólevegős szárítók még jobb hatásfokát, amellyel a karotin veszteséget sikerült jelentősen csökkenteni lucernaszárításnál, majd brikket készítése révén. Felhívta a figyelmet a jobb fehérjeértékesítés érdekében a zöldlucerna pépesítés jelentőségére is.

A kukorica tárolása

Míthogy a kukoricatárolás nem megoldott kérdés a környék számos gazdaságában is, nagy érdeklődésre tartott számot dr. Tangl Harald ezzel kapcsolatos közlése. Egy-egy hideglevegős szárítóberendezéssel 30—35 vagon csöveskukoricát lehet tárolni. Ennek házi kivitelezési költsége 60—80 000 forint, míg egy tíz vagonos gőré 120 000 forint.

A nap folyamán még több előadás hangzott el a szarvasmarha-tenyésztés tárgyköréből. Délután a résztvevők megtekintették a Hódmezővásárhelyi Állami Gazdaság szarvasmarha- és sertés telepeit.

A vándorgyűlésen részt vett Jugoszláviából Zority Slavko, a BACSKA-PRODUCT export-import vállalat vezérigazgatója és munkatársa, Várady Loránd, a szabadkai Agrokombinát részéről Vasa Iszakov és két munkatársa, valamint a szabadkai állati gyógyszerés erőtakarmánygyár részéről Dorde R. Trifunov is.